

広報 こうなん



8月10日(金)、板井地区にお住まいの久保田ていさんが100歳をむかえられました。この日、町長がご自宅を訪問し、慶祝状と長寿祝金をお渡ししました。

防災特集	2	3
江南南サッカー少年団全国大会出場	4	
スポーツ少年団紹介	5	
「彩の国まごころ国体」開催・会期が決定	5	
情報公開審議会委員を募集します	6	
トピックス	7	
こちら保健婦です	8	
図書館だより	9	
くらしの情報	10	11
グループ紹介・すこやかさん		12

2001 September


 No.343

そのとき...

防災の日（9月1日） 防災週間（8月30日～9月5日）

住民の組織力が

命を守る まちを守る。

まず身の安全、そして消火・救助・看護

大地震などの災害から身を守るには、各家庭での防災の備えが欠かせません。しかし、個人や家族の力だけでは**限界**もあります。そこで必要になってくるのが、住民が協力し合って大きな災害に立ち向かう、地域の**自主防災**活動。いざというときに一人一人が団結して発揮する行動力こそ、一刻をあらそう人命救助に大きく貢献するのです。

路・水道・消火設備の損壊などが起きるため、すべての現場に警察や消防が駆けつけることはできません。そこで求められるのが、「自らの地域を自ら守る」**心がまえと組織力**です。いざというとき、とっさに必要なのは自分の身を守ること。そして危険を免れた住民には、次の瞬間から**重要な役割**が期待されます。近隣の出火防止、初期消火、被災者の救出・看護に当たることなどです。地域の被害を**最小限**に食い止めるかどうかは、住民たちが協力して速やかな防災活動を行えるか否かにかかっているのです。

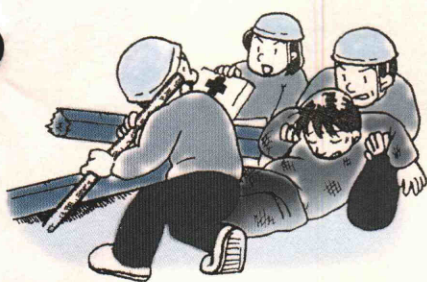
一方、その数十倍ともいわれる多数の人々が、けがを負いながらも倒壊物の下から救出されています。家族や**近隣住民が協力**し、ボールやのこぎり、車のジャッキなど身近にある物を使って閉じ込められた人々を助け出したのです。

大地震の発生直後は、広範囲にわたって建物の倒壊、火災の発生、道路・水道・消火設備の損壊などが起きるため、すべての現場に警察や消防が駆けつけることはできません。そこで求められるのが、「自らの地域を自ら守る」**心がまえと組織力**です。いざというとき、とっさに必要なのは自分の身を守ること。そして危険を免れた住民には、次の瞬間から**重要な役割**が期待されます。近隣の出火防止、初期消火、被災者の救出・看護に当たることなどです。地域の被害を**最小限**に食い止めるかどうかは、住民たちが協力して速やかな防災活動を行えるか否かにかかっているのです。

倒壊した家屋からの救出方法

① 状況の確認

- どんな状態で閉じ込められているか
- けがをしていないか
- 建物の倒壊の程度はどうか
- 中に入ることができるか
- 作業をするスペースはあるか
- ガス漏れ、漏電による火災のおそれはないか（ガスの元栓、電気ブレーカー類はすべて止める）



本気でチェック！ 家庭の地震対策

最も身近な自主防災組織は家庭です。大地震発生の際にも家族があわてず行動できるように「家庭内防災会議」を開き、必要事項を確認し合っておきましょう。

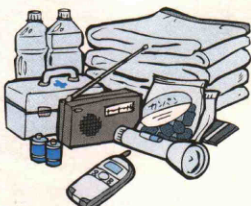
- とっさの安全確保と火災防止の手順は？
- 家屋の補強、家具の転倒・落下の防止策は？
- 非常持出品の準備と置き場所は？
- 幼児や高齢者の避難補助の役割分担は？
- 避難経路と避難場所は？
- 家族間の連絡方法と最終的な避難場所は？

◆ 非常持出品の備え

避難生活に最低限必要な物をリュックサックなどの非常持出品に入れて、すぐに持ち出せる場所に備えておきましょう。

持出品の例

- ヘルメット
- 防災ずきん
- 飲料水と食料（2～3日分）
- 衣類
- 手袋
- 懐中電灯
- ライター
- ロウソク
- ラジオ
- ナイフ
- 缶切り
- 救急医療品



近所の人との コミュニケーションが 防災力を高める

最近は「隣人の顔を知らない」人が少なくありません。都市化や集合住宅の増加で、隣り近所の交流が希薄になる傾向があります。

しかし、震災で多数の家屋が倒壊した場合、「この家は何人家族」「このアパートにはお年寄りが多い」といった生きた情報が、人命救助や避難補助に大きく役立ちます。住民名簿や防災マニュアルを作るだけでなく、ふだんの交流や会話によって住民同士がお互いを知り合う心がけが大切です。



- 震災後**
- ① 出火防止・初期消火
 - ② 被災者の発見・救出
 - ③ けが人の手当て・看護
 - ④ 避難の誘導・援助
 - ⑤ 情報の確認・伝達
 - ⑥ 被害状況の確認・報告

- 震災前**
- ① 住民世帯台帳の作成
 - ② 災害時行動マニュアルの作成
 - ③ 倒壊しそうなところや土砂くずれなど危険箇所の確認
 - ④ 救命用具・機材の整備
 - ⑤ 防災広報・防災訓練

こんなことが大切です。自主防災活動の例



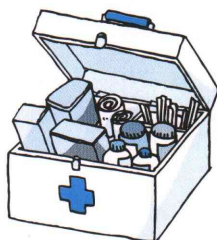
② 障害物の除去

- まず、かわら、トタン、ガラスなど軽い物から取り除く
- 次に、柱、はりなどの大きな物を取り除く
- ロープなどで固定し、崩れないようにする
- 閉じ込められている人に意識があれば、安全の確認をとりながら進める
- 柱などを切断するときは、周囲の物が崩れないように
- 車で障害物をけん引するときは、丈夫なワイヤーを使いゆっくりと



③ 救出・手当て

- 閉じ込められた人に近づいたら、安全のため手作業で
- 道具を使う場合は、体を傷つけない
- 慎重に搬出し、直ちに必要な応急手当てを



- 毛布、現金
- 預金通帳
- 印鑑
- 乳幼児がいる家庭は、ミルク、ほ乳びん、紙おむつなど



◆ 消火器などの備え

万一の出火に備えて、消火器や消火用三角バケツなどをすぐ使える場所に用意。風呂の水はいつもためておくように心がけを。火災が発生したときに確実に消火できるように、普段から防災訓練などに参加し、消火器の使い方に慣れておきましょう。

夜間に避難するための懐中電灯や、床に飛散したガラスでけがをしないように厚手のスリッパや運動靴を身近な場所に用意しておきましょう。

◆ 地震！その時のポイント10

- ① グラツときたら身の安全
- ② すばやい消火、火の始末
- ③ 窓や戸を開け、出口を確保
- ④ 落下物、あわてて外に飛び出さない
- ⑤ 室内のガラスの破片に気をつけよう
- ⑥ 協力し合って救出・救助
- ⑦ 門や塀には近寄らない
- ⑧ 確かめ合おう、我が家の安全隣の安全
- ⑨ 避難の前に安全確認、電気・ガス
- ⑩ 正しい情報、確かな行動

2年連続3回目

江南南サッカー少年団日本少年サッカー大会出場!!

第25回全日本少年サッカー大会に埼玉県を代表して、江南南サッカー少年団が出場しました。全国7,646チームが参加した今大会において、江南南サッカー少年団は数々の強豪相手に、力強いサッカーを展開しました。

☆ダイジェスト☆

▽都道府県大会決勝戦の結果

6月17日(日)

●● 江南南3 $\begin{bmatrix} 1-1 \\ 2-0 \end{bmatrix}$ 1 上福岡少年少女

☆2年連続3回目の全国大会出場を決める

▽全国大会予選1次ラウンド(5組)

7月31日(火)

江南南5 $\begin{bmatrix} 3-0 \\ 2-0 \end{bmatrix}$ 0 双葉SSS (山梨県)

江南南4 $\begin{bmatrix} 1-0 \\ 3-0 \end{bmatrix}$ 0 貴志JSC (和歌山県)

8月1日(水)

江南南3 $\begin{bmatrix} 1-0 \\ 2-0 \end{bmatrix}$ 0 桜ヶ丘SSS (長崎県)

☆3戦全勝で予選2次ラウンド進出を決める。

▽予選2次ラウンド(2組)

8月2日(木)

江南南0 $\begin{bmatrix} 0-3 \\ 0-0 \end{bmatrix}$ 3 ヴェルディJr (東京都)

江南南2 $\begin{bmatrix} 1-0 \\ 1-0 \end{bmatrix}$ 0 山口SS (山口県)

☆予選2次ラウンド1戦目、ヴェルディJrに敗れ、2戦目山口SSに勝利するも、予選2組2位の為、決勝トーナメント進出を逃す

予選2次ラウンドでは敗れ、惜しくも2年連続の決勝トーナメント進出はなりませんでした。集中力を切らさず一つのボールを最後まで追いかける姿勢は、早朝から江南町を出発し応援に駆けつけた皆さんにスポーツの素晴らしさを与えてくれました。



～おめでとぅ～

江南南サッカー少年団より大澤悠二くんが全日本少年大会選抜として、日本、韓国、ドイツ、オランダの4カ国の少年チームが対戦する国際少年サッカー大会2001(8/12, 13)に出場しました。

江南ファイターズスポーツ少年団



昭和57年4月に発足した江南ファイターズスポーツ少年団には、町内の小学校3年生以上の男子46人の団員が所属し、毎週土・日曜日に、運動公園のグラウンドを利用して、泥だらけになるまで練習しています。

江南ファイターズスポーツ少年団では、礼儀を重んじ、強い精神と体をつくることを団の目標とし、他市町村の少年野球チームとの交流、各種大会への参加、団員相互の親睦づくりのため、プロ野球観戦ツアーや野外活動等も開催しています。

スポーツ少年団に対するアンケート調査によると、もっと厳しい練習を半数近くの団員が希望しているとのたくましい結果が出ています。

少年野球に興味がある小学生の皆さん、まずは見学に来てみてください。

江南ファイターズスポーツ少年団キャプテン

江南南小学校 6年 田中利樹くん



小学校2年生の時、スポーツの中でも好きだった野球をやりたくてファイターズに入りました。基礎体力をつける走り込みは苦しいけど、試合で成果が出たときはとても嬉しいです。中学生になっても今のメンバーで野球を続けて行きたいと思います。

2004年 第59回国民体育大会

彩の国まごころ国体

とどけ この夢 この歓声

ついに開催・会期が決定

夏季大会 平成16年 9月11日(土)～14日(火)

秋季大会 平成16年10月23日(土)～28日(木)

平成16年に行われる第59回国民体育大会『彩の国まごころ国体』が7月10日に(財)日本体育協会において正式に開催と会期が決定しました。

江南町でも、「彩の国まごころ国体江南町準備委員会」を設立し、「馬術競技(秋季大会)」の会場地として開催の準備に取り組んでいます。主には施設の整備、大会の運営、人の輸送と宿泊、協力者の確保、広報・町民運動などです。

この大会が、全国から訪れた方々をまごころをもってお迎えし、いつまでも皆さんの心に残るイベントとなりますよう町民の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

今後は、適宜、広報等を通じて国体や馬術競技のご紹介をしていきます。



彩の国まごころ国体マスコット「コバトン」

問合せ 国体準備室(彩の国まごころ国体江南町準備委員会事務局)

電話: 048-536-1521 (内131)

ホームページ <http://www.town.konan.saitama.jp/guide/guide-1-1.html>

江南町情報公開審議会委員を募集します!!

7月1日より情報公開制度がスタートしました。制度を適正かつ円滑に運営するために情報公開審議会を設けていますが、その構成委員の1名を町民の皆さんの中から募集いたします。

情報公開制度をより良い制度とするため、みなさんのご応募をお待ちしています。

なお、応募方法などは右記のとおりです。



〔応募資格〕 江南町に在住または在勤の20歳以上の方（学生は不可）

〔応募方法〕 住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記したもののほか、「私が情報公開制度に期待すること」と題した作文(800字以上1,200字以内)を提出してください

〔応募締切〕 9月28日(金)までに役場総務課へ提出してください
(郵送の場合は当日消印有効)

〔募集人数〕 1名

〔お問い合わせ先〕 〒360-0192 江南町中央1-1

江南町役場 総務課 電話 536-1521 内線313

敬老会の開催

江南町社会福祉協議会では、今年も町内在住の満70歳以上（昭和6年9月15日以前に生まれたかた）のお年寄りを江南荘にお招きし、長寿をお祝いするとともに、ますますのご健康を祈念し敬老会を開催いたします。

日 時 9月14日(金)・15日(土) 午前10時より

招待地区 14日(金) 上新田・上押切・樋春北・樋春南・須賀広・野原・
小江川・パークシティ・ユートピア

15日(土) 成沢区 {成沢(上)・成沢(下)及び押切2500番地以上}
三本・下押切・御正新田・塩・板井・柴・千代・中央



家庭用焼却炉使用実態調査のお知らせ

県では、子供たちが澄み切った青空の下で元気に学び、遊ぶことができる環境を取り戻すため、今年5月に「彩の国青空再生戦略21」を策定し、浮遊粒子状物質の環境基準の達成を目指して、県民、事業者、行政が一体となって大気汚染の改善対策を推進しています。

その対策の一つとして、県が委託した民間会社の調査員が、各家庭でのごみの減量化やごみの焼却をしないなど県民の皆さんに取り組んでいただく内容についてのリーフレットを配布するとともに、今後、使用規制が強化される家庭用焼却炉の使用実態調査を併せて行います。

この調査では、右記のワッペンを着用した調査員が一戸建て住宅を対象として家庭用焼却炉の設置状況を確認し、使用実態をお尋ねする場合がありますので、その際はご協力をお願いいたします。

なお、調査員の概要は次のとおりです。

調査員が着用するワッペン（概略図）

☆家庭用焼却炉使用実態調査

- 1 調査実施予定期間 平成13年9月から12月
- 2 調査対象 一戸建て住宅にお住まいのご家庭
- 3 調査項目 (1) 焼却炉の有無 (2) 焼却炉の使用状況
- 4 調査員 県が委託した民間会社の調査員（右記のワッペンを着用）
- 5 問合せ 埼玉県環境防災部青空再生課 TEL 048-830-3057
江南町役場町民課 TEL 536-1521 内線112

彩の国青空再生戦略
家庭用焼却炉
使用実態調査
調査員

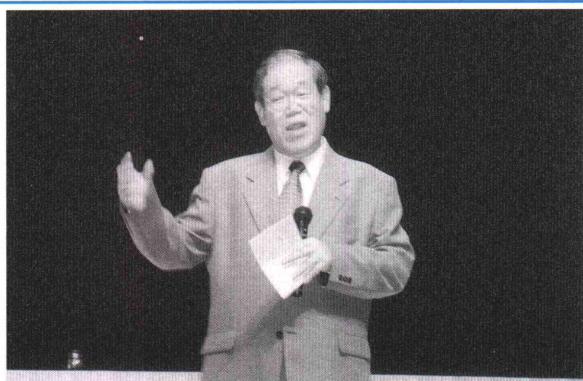
埼玉県

直径約10cm

卓球教室

7月9日から4回にわたり、小学生親子、一般を対象に卓球教室が町民体育館で行われました。

卓球愛好会の皆さんの熱心な指導により、最初うまくボールを打てなかった子たちも日増しに上達し、最終日にはゲームができるようになりました。



社会を明るくする運動講演会

犯罪のない明るい社会を築く運動として、町では7月22日(日)、ピピアに於いて、NHKテレビの生活笑百科で気さくな回答と笑顔のよさで評判の三瀬顕弁護士をお迎えし「身近な生活笑百科ー支えあいの社会をめざしてー」と題して講演会を開催いたしました。

当日は、約300人のかたが熱心に講演を聞いていました。

親子料理教室

8月1日(水)保健センターに於いて、親子料理教室が開催されました。

南北小の4年生から6年生の児童及び母親13組、総勢35名が食生活改善推進員さんの指導のもと「ドライカレー」「自家製ソーセージ」「五色椀」の3品を作りました。玉ねぎのみじん切りに涙しながらも一生懸命がんばっていました。これを機会に家でも料理づくりに挑戦してほしいですね。



ケアパーク江南で夏の納涼祭

去る8月4日(土)ケアパーク江南で夏の納涼祭が行われました。

当日は、板井祭り囃子保存会、板井カラオケ愛好会のみなさんがボランティアで太鼓や踊りを披露し入所者のみなさんを楽しませてくれました。

町民登山(ハイキング)教室

8月5日(日)第8回町民登山(ハイキング)教室が、奥白根山(日本百名山2578M)北関東以北の最高峰で行われました。当日は天候にも恵まれ山頂は気持ち良い風がながれ下界の暑さとは反対に大変涼しく弥陀が池や五色沼、湯ノ湖の美しい火口湖や、前白根山、五色山の素晴らしい景観は感動の連続で山の魅力を充分満喫、参加した全員が江南山の会の指導により頂上に辿り着き、けがもなく帰路は温泉で汗を流し楽しい登山教室となりました。



こちら保健婦です

健診結果を正しく理解しましょう

みなさんは毎年町や職場等で健診を受けていることと思いますが、ご自分の結果を正しく理解していますか。なかには結果の意味がよくわからず、ついそのままにしてしまっているかたもいるのではないのでしょうか。

結果の判定区分について

①「異常なし」「正常」「所見なし」問題になるような異常は認められません。来年も「異常なし」となるように積極的に健康増進に励みましょう。

②「要指導」今は病気はありませんが、放っておくと発病するおそれがあるので、医師や保健婦等の指導を受けるようにしましょう。

③「要精検」「要再検」検査の結果異常が認められたので、それが本当に病気の兆候なのかをさらに詳しく調べる必要があります。再検査の結果「異常なし」になることも多いので取り越し苦労は不要ですが必ず受けるようにしましょう。

う。

④「要経過観察」しばらく経過を見てから再検査します。問題となつた点を改善するよう健康管理を行い、一定期間がたったら再検査を受けて成果をチェックしましょう。

⑤「要医療」検査の結果病気が見つかったのですねに治療を受けるようにしてください。早期回復には早め早めの対応が大切です。

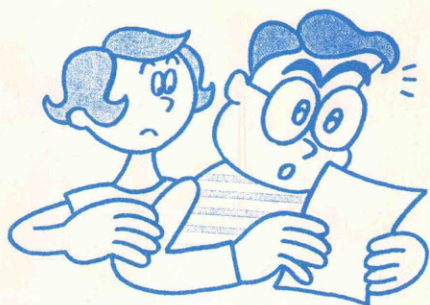
さて、健診はなぜ受けなければならぬのでしょうか？理由が三つあります。

◎第一は、病気の早期発見、早期治療のためです。「健康だ」と思っているかも知れない間に病気が進行していることもあります。「手遅れ」などということがないようになりたいものですね。

◎第二は病気の予防のためです。健診で病気になるような傾向をキヤッチして、病気になるないように生活を改善すれば病気をシャットアウトすることができます。

◎第三は健康増進に役立てるためです。健診で健康状態が把握できたら、自分に適した運動や食事などを生活の中に取り入れて積極的に健康づくりに励んでください。

八月に基本健康診査を受けた方は、そろそろ結果が届く頃です。結果の判定区分の指示を守るとともに、結果について不明な点がありましたら遠慮なく保健婦にご連絡ください。



くらしのワンポイント

家のトイレがきれいだと気持ちがいいものです。でも、ちょっと油断するとすぐ汚れてしまうのがトイレ。汚れが重なる前に、こまめに手早く掃除してしまいましょう。

便器はバケツに入れた水を勢いよく流し、水抜きをします。便器内の汚れは、トイレ用の洗剤をスプレーし、ブラシでこすって落としますが、汚れがひどいときは、その部分にトイレトーパーを張りつけ、上から洗剤をかけて二十分ほどおいてからブラシでこするときれいに落ちます。

このとき、必ずゴム手袋をはめて作業してください。

便器まわりの掃除をスピーディーに済ませたい場合はこんな方法もあります。まず、汚れた場所に

手軽で簡単なトイレ掃除

ガラススクリーナーを吹きかけます。次に、利き手にゴム手袋代わりのビニール袋をかぶせて手首を輪ゴムで止め、その手でボロ布を持って便器をふきます。終わったらビニール袋を裏返してボロ布を中に入れ、輪ゴムで袋を閉じて捨てます。不要になった古布やポリ袋をトイレの収納棚に常備しておけば、気がついたときにいつでも簡単に手入れができます。





～ 図書館だより ～

9月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	③	4	5	6	7	⑧
9	⑩	11	12	13	14	15
16	⑰	⑱	19	20	21	⑳
23 30	24	②⑤	26	27	28	29

・開館時間は午前9時～午後5時
・○印は休館日◇印はお話し会があります。

おはなし会

○日時…9月8日(土)22日(土)

午後2時30分～3時

○場所…おはなし室

(図書館内にあります。)

○対象…2歳～7歳位

○内容…絵本・紙芝居等



(お知らせ)

◎9月の図書整理日は10月2日(火)になります。

◎お話し会は対象年齢以外でも参加できます。小さいお子さんは保護者と一緒に参加してください。

◎新着のCDや図書がたくさん入りましたのでご利用ください。

又、図書館の資料(図書、雑誌、CD等)を、紛失や破損した場合は、速やかに図書館までご連絡くださるようお願いいたします。

電話番号は536-6303です。

<新着CD案内>

(曲名)	(歌手名)	(曲名)	(歌手名)
・Everybody Can Do-----	TOKIO	・アケイシャ-----	松任谷由美
・BESTだぜ(ガッツだぜ)-----	ウルフルズ	・LOOKING BACK2-----	小田和正
・いつか来た道-----	南こうせつ	・Distance-----	宇多田ヒカル
・f-----	福山雅治	・A BEST-----	浜崎あゆみ
・ユナйтеッド・カヴァー-----	井上陽水	・Let's Singアニソン大行進-----	オムニバス
・my all-----	小柳ゆき		

<新着図書案内>

<書 名>	<著者名>	<書 名>	<著者名>
・ハリーポッターとアズカバンの囚人-----	JKローリング	・粗食のすすめ旬のレシピ-----	幕内秀夫
・窓辺には夜の歌-----	田中芳樹	・十年後ニッポン-----	福岡政行
・新しい歴史教科書をつくる会の主張-----	西尾幹二	・ドラマティックなひとと波乱-----	林真理子
・十二番目の天使-----	オグ・マンディノ	・二十三の戦争短編小説-----	古山高麗雄
・スター・ガール-----	ジェリー・スピネッリ	・インターネット超活用法2001-----	野口悠紀雄
・日本の戦争-----	田原総一郎	・お笑い老人大国-----	泉谷しげる
・ヘその緒スーパ-----	群ようこ	・だめだこりや-----	いかりや長介
・ルー=ガルー-----	京極春彦	・映画少年淀川長治-----	荒井魏
・騙し人-----	落合信彦	・海猫宿舎-----	長野まゆみ
・天狗風-----	宮部みゆき	・踊る日本大使館-----	小池政行
・山の郵便配達-----	彭見明	・花埋み-----	渡辺淳一
・はるかな空の東-----	村山早紀	・そして、奇跡は起こった-----	ジェニファー・アームストロング

こうなん俳句会

143

星恋の星を隔てて電話線

河端不三子

あそび田を包み青田の広がれり

岡部 正次

山百合を活け家中を明けはなつ

笠原 久枝

鉄塔の影移りゆく大青田

関口 進

夕暮の青田に見ゆる煙草の火

橋本 和子

眠る子へ青田の風のやわらかし

古谷 まつ

田廻りの裾を濡らして青田道

新井 加津

縁側に四肢をのばせば青田風

大井登代子

児の眠り漸く深し青田風

笠原 ひさ

田植機を使いこなして古希の人

柴 益次郎

ゴロゴロと新ジャガ土間に取り入れる

宅森 清次



秋の全国交通安全運動
(9月21～30日)

各 種 無 料 相 談

	日 時	場 所
行政・心配ごと相談	9月25日(火)9:30～正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	9月11日(火)9:30～正午	勤労福祉センター
成人健康相談	9月11日(火)9:30～11:30	役場福祉課
教 育 相 談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

る昨今、空手を通して心身の健全な成長を促すことに主眼を置いている我々としても、青少年の育成に力を入れております。親が子供のしつけに自信をなくしてきており、「空手」を通して礼儀作法などをしつけてもらいたいという武道に対する期待の表れなのです。だからこそ、我々は正しい道を示す必要があると思っています。迷わずに江南道場はあなたを待っています。

練習日 毎週月・木曜日

時間 19:00～20:30

見学自由(女性可)

場所 江南町柔道場

指導 木内総師範代 吉村師範代

☎ 536-8433(黒岩まで)

赤十字防災ボランティア養成セミナー受講者募集

災害時にまず自分自身を守り、被災者への救助活動等を行うための考え方、技術を習得するため「赤十字防災ボランティア養成セミナー」を開催しています。大切な家族のため、そして地域社会のために参加しませんか。

資格 満15歳以上の健康な方

期日 10月13日(土)～14日(日)

会場 埼玉県立彩華園(熊谷市)

内容 災害救護学習、非常食作成等の技術研修、応急手当の手法、救護資機材操作

参加費 無料(教材費別途)

定員 50名(応募多数の場合は抽選)

応募方法 官製ハガキに①住所②氏名③生年月日④年齢⑤電話番号⑥職業⑦特技⑧資格を明記のうえ、下記までお申し込みください。

応募先 〒336-0007

さいたま市浦和仲町3-2-23

日本赤十字社埼玉県支部

防災ボランティア養成セミナー係

締め切り 9月30日(日)必着

☎ 日本赤十字社埼玉県支部

☎ 048-829-2681

そのほか

新・給水装置工事事業者

現在、町で指定している給水装置工事事業者45社のほかに、新たに指定しましたのでお知らせします。

指 定 番 号	47
会 社 名	埼玉設備工業(株)
代 表 者	代表取締役 森崎賢治
所 在 地	熊谷市大字三ヶ尻156番地
電 話 番 号	532-5765

国民健康保険保養施設宿泊利用のご案内

今年度より、埼玉県国民健康保険団体連合会保養施設宿泊共同事業がはじまり、33道県305施設が契約料金で利用できます。

江南町国民健康保険被保険者のみだけでなく、町民のみならずすべて対象となりますので、ご家族旅行

等にぜひご利用ください。

なお、契約施設一覧及びご利用方法については、毎戸にパンフレットを配布いたしますので、ご覧ください。

☎ 役場町民課 国民健康保険係
☎ 536-1521内線112

ご協力をお願いします ～事業所・企業統計調査～

10月1日現在で、全国一斉に事業所・企業統計調査が実施されます。

この調査は、国勢調査と並ぶ国の最も基本的な統計調査の一つで、事業所や企業について産業別や従業者規模の基本的構成を、国や地方公共団体別に明らかにすることがねらいです。

このため、店舗や工場、会社をはじめとして学校、駅、病院、神社、仏閣など、あらゆる種類の事業所をもれなく調べることとしています。

調査の結果は、国や地方公共団体などにおける各種行政施策の立案や民間における事業計画等の策定の基礎資料として、多方面に利用されます。

9月下旬から調査員が各事業所を訪問して、調査票の記入をお願いします。疑問点や不明な点はお気軽にお尋ねください。記入後は調査員が回収にまいります。ご協力をお願いします。

☎ 役場企画財政課 統計担当

お誕生おめでとう																																				
《7月中の届出・敬称略》																																				
出生者（保護者）																																				
7月																																				
7日	小林偉空斗（正人）	樋春	7日	小川寛舟	67	（押切）	31日	吉野拓末（晴雄）	板井	28日	新井 稜（淳）	押切	25日	小澤礼奈（明）	中央	23日	堀口聖矢（忠之）	板井	18日	舟橋直杜（靖）	御正新田	15日	石黒優士（直人）	樋春	14日	山川翔暉（和秀）	御正新田	13日	関口 穂（治）	中央	11日	鈴木空来（康司）	樋春	7日	小林偉空斗（正人）	樋春
お悔やみ申し上げます																																				
7月																																				
1日	小河寛舟	67	（押切）	2日	福田トモ	56	（成沢）	4日	永田信長	100	（押切）	11日	福田みね	88	（成沢）	15日	阿部秀子	63	（御正新田）	20日	大久保久男	74	（小江川）	24日	野口政則	63	（小江川）	30日	坂田よね	88	（押切）					

くらしの情 報 Information

役 場 ☎536-1521
ピピア ☎536-6262
図書館 ☎536-6303

内 議会事務局 431
線 総 務 課 311・312・313
企画財政課 321・322
町 民 課 111・112・113
福 祉 課 121・122・123

税 務 課 151・152・153
経 済 課 251・252
都市計画課 241・242
建 設 課 231・232
同和対策室 221

国体準備室 131・132
出 納 室 141
教育委員会 211・212・213・214
水 道 課 161・162
社会福祉協議会 410・411

もよおし

農林公園農林学級案内(9月)

開催日	内 容	時間
5日(水)	直まき野菜の栽培	○ 13:30
7日(金)	直まき野菜の栽培	○ 13:30
14日(金)	ハーブ講習会	○ 10:00
16日(日)	プランターカバー	○ 10:00
19日(水)	手打ちそば	○ 10:00
28日(金)	木工工作室開放日	○ 9:30
29日(土)	コート掛け	○ 10:00

対象 ○=一般

受付 9月1日(土)~3日(月)
9:00~16:00

申込 問 農林公園管理事務所
☎583-2301

※臨時休園日=18日(火)・25日(火)
さいたま水族館 9月の行事予定

1. 「藍染体験教室」

日時 9月15日(土)
10:00~12:00

内容 地元の伝統工芸である「藍染」
技術でハンカチの染色体験を行う。

参加費 1,000円(入館料別途)

応募方法 電話受付

2. 「世界の川シリーズ第2弾！ 悠久のメコン川」展

期間 9月29日(土)~12月2日(日)

内容 チベット高原を源として、タ
イヤラオスを下り、南シナ海に注
ぐメコン川の魚や自然を紹介。

入館料 大人370円・子ども120円

問 さいたま水族館 ☎565-1010

障害児との共生を求める講演会

みんなと一緒にいたいから分けな
い！就学時健診、養護、特殊、普
通学級を考える。

日時 9月19日(水)10:00~12:00
(第2部を12:30~14:30)

場所 東松山総合福祉センター

講師 木村俊彦氏(元養護教員)

資料代 500円

問 東松山市加美町5-29

神田紘子☎0493-23-9638

東松山養護学校 第22回まつぼっくり祭

日時 10月21日(土)9:30~13:00

22日(日)9:30~14:00

内容 交流会・展示発表・バザー・
ステージ発表など

問 東松山養護学校☎0493-24-2611

公開講座

「地域における障害児の療育」
どなたでも参加できます。ぜひ、
お申し込みください。

日時 9月10日(月) 10:00~正午

場所 熊谷地方庁舎第4会議室

講師 小西行郎氏(埼玉医科大学教授)

申込 問 大里障害者生活支援センター
☎528-3618

求人企業合同面接会

埼玉県雇用対策協議会では、新規
大卒等の就職希望者を対象とした、
「求人企業合同面接会」を下記のと
おり実施いたします。

日時 10月10日(水)13:00~16:30

場所 大宮ソニックシティビル(4階)

対象者 平成14年3月大学・短大・
専門学校を卒業見込みの者

参加企業 100社の見込み

その他 予約不要・履歴書持参

問 埼玉県雇用対策協議会

☎048-647-4185

しけん

防衛庁学生採用試験

防衛庁では、来春採用予定者の受
付及び試験を次の日程で行います。

募集項目	受 付	試 験
防衛大学学生	9/13~10/12まで	11/10(土)~11(日)
防衛医科大学学生	9/13~10/12まで	11/3(土)~4(日)
自衛隊看護学生	9/13~10/12まで	10/23(火)

受験資格 日本国籍を有し、平成14
年4月1日現在18歳以上21歳未満
(看護学生24歳未満)男女

問 自衛隊熊谷募集事務所

☎522-4855

社会人の皆さん 看護婦(士)さんになりませんか

深谷大里看護専門学校では社会人
入学試験の制度があります。

看護婦(士)の職業を希望してい
るかた、ぜひ挑戦してみませんか！

試験日 11月16日(金)

受験資格 高等学校を卒業し、職業
人として出願時に3年以上就労経
験のあるかた

出願期間 10月15日(月)~19日(金)

募集人数 若干名

問 深谷大里看護専門学校
☎587-1370

ぼしゅう

ラッピング講座受講生募集

初めてラッピングをする人や自信
のない人のために、基礎と応用を学
ぶものです。これから仕事を始めよ
うとする人、応用範囲を拡げたい人
ご家庭で誕生日・クリスマス・お正
月にまごころ込めたラッピングで、
大切な人への贈り物を演出してみま
せんか。

日程 10月17日(水)~12月12日(水)
(毎週水曜日全8回)

時間 18:30~20:30

会場 埼玉県熊谷福祉センター

内容 就業・ご家庭で役立つ包装技
術を学ぶ。

費用 18,900円(税込み)

定員 30人(先着順)

申込 問 埼玉県熊谷福祉センター
☎521-5421

国際空手道連盟 極真会館 盧山道場 江南支部生徒募集

いじめのない秩序ある

社会の実施を目指して！

青少年を取り巻く混沌とした状況
が深刻な社会現象を引き起こしてい

グループ紹介



江南ギタークラブ

江南ギタークラブは、平成6年に
行われた町教育委員会主催のギター
教室に参加した人たちが集まって平
成7年に発足しました。

これまで演奏会は3回行い、町勤
労福祉センターと総合文化会館で実
施しました。また、8月には大正琴
「秋桜会」の発表会に毎年ゲストと
して出演させていただいています。

会員は、ほとんどが初心者でやさ
しい曲をゆっくりと練習しています。
合奏の時は、人数が足りないので現
在会員募集中です。

活動日 毎週土曜日

午後7時から午後9時

場 所 町民体育館会議室

代表者 上杉信博 ☎536-5391



根本

青依ちゃん
あおい

平成13年5月24日生

両親 { 幸一さん
栄子さん (押切)

お話するのが大好きでにこにこよ
く笑う青依です。

青い空のように広く心の済んだ子
に育ってほしいです。

すこやかさん



竹村

若葉ちゃん
わかば

平成12年1月5日生

両親 { 敏彦さん
由利子さん (押切)

体は小さくてもとっても食欲旺
盛な女の子。

いつも一緒に遊んでくれるお姉
ちゃんが好き。お姉ちゃん思い
の優しい若葉です。

歳

時

記

北日本など一部の地域を除くと、
九月初旬はまだ夏の内。残暑に悩
まされる日が続きますが、それで
も朝方や夕暮れどきなど、ふと秋
の気配が感じられるようになりま
す。

やがて、夜がだんだんと長くな
り、朝夕が冷え込み、露の降りる
日も現れるようになると、秋気が
募ってきます。

そんな秋の訪れを、二十四節気
では「白露」といい、新暦の九月
七日前後がその時期に当たります。
このころになると、それまで生暖
かった風にも冷たさが加わりま
す。

「秋風」とは、文字どおり秋に
吹く風を指しますが、夏や冬の季
節風のように定まった風向きはあ
りません。俳句の世界では、秋の
初風をいう場合もあり、晩秋の身
にしみるような冷たい風という場
合もあるようです。

石山の 石より白し 秋の風
芭蕉

これは、白露を連想させる白く
光った風です。実体のない風に色
を与えることで、その特色を浮か
び上げさせた句です。

同じ秋に吹く風である台風や、
初冬の木枯らしなど、さまざまな
風を色にたとえてみるのも面白い
ですね。

ひ/と/の/う/ご/き

人口と世帯数 (8月1日現在)

男	6,091人(±0)
女	6,295人(+6)
計	12,386人(+6)
世帯数	3,899世帯(+4)

()内は前月比

募集しています。

「すこやかさん」のコーナーへ
の投稿を募集しています。

お気軽に、役場総務課広報係
までご連絡ください。

TEL 536-1521 (内312)